

ORDIN nr. 3.855 din 26 mai 2016

privind aprobarea Metodologiei de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini în unitățile de învățământ preuniversitar/instituțiile de învățământ superior de stat și particular acreditate, în anul școlar/universitar 2016-2017

EMITENT: MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE

PUBLICAT ÎN: MONITORUL OFICIAL nr. 493 din 1 iulie 2016

Data intrării în vigoare : 1 iulie 2016

Forma actualizată valabilă la data de : 26 aprilie 2017

Prezenta formă actualizată este valabilă de la 1 iulie 2016 până la data selectată

În conformitate cu prevederile [Legii educației naționale nr. 1/2011](#), cu modificările și completările ulterioare,

În baza [Legii nr. 288/2004](#) privind organizarea studiilor universitare, cu modificările și completările ulterioare, și a [Ordinului ministrului educației naționale și cercetării științifice nr. 3.158/2016](#) privind aprobarea Calendarului și a Metodologiei de înscriere a copiilor în învățământul primar pentru anul școlar 2016-2017,

având în vedere [Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 194/2002](#) privind regimul străinilor în România, republicată, cu modificările și completările ulterioare, și [Ordonanța Guvernului nr. 22/2009](#) privind stabilirea cuantumului minim al taxelor de școlarizare, în valută, a cetățenilor care studiază pe cont propriu în România, din state care nu sunt membre ale Uniunii Europene, precum și din cele care nu fac parte din Spațiul Economic European și din Confederația Elvețiană, aprobată cu modificări prin [Legea nr. 1/2010](#),

în temeiul [Hotărârii Guvernului nr. 44/2016](#) privind organizarea și funcționarea Ministerului Educației Naționale și Cercetării Științifice,

ministrul educației naționale și cercetării științifice emite prezentul ordin.

ART. 1

Se aprobă Metodologia de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini în unitățile de învățământ preuniversitar/instituțiile de învățământ superior de stat și particular acreditate, în anul școlar/universitar 2016-2017, cuprinsă în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

ART. 2

Direcția generală relații internaționale și afaceri europene, Direcția generală învățământ preuniversitar, Direcția generală învățământ superior și Direcția generală buget-finanțe vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

ART. 3

Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul educației naționale
și cercetării științifice,
Gigel Paraschiv,
secretar de stat

București, 26 mai 2016.
Nr. 3.855.

ANEXĂ

METODOLOGIE

de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini
în unitățile de învățământ preuniversitar/instituțiile
de învățământ superior de stat și particular acreditate,
în anul școlar/universitar 2016-2017

CAP. I

Dispoziții generale

ART. 1

Pentru scopul prezentei metodologii, cetățenii străini sunt persoanele care nu au cetățenie română sau cetățenia unui alt stat membru al Uniunii Europene, al Spațiului Economic European sau al Confederației Elvețiene, precum nici cetățenii care solicită sau au dobândit o formă de protecție în România sau apatrizii a căror ședere pe teritoriul României este oficial recunoscută conform legii.

ART. 2

(1) Școlarizarea în România a cetățenilor străini se realizează astfel:

a) pe locuri de studii fără plata taxelor de școlarizare și fără bursă în învățământul obligatoriu în România;

b) pe locuri de studii cu plata taxelor de școlarizare în valută, în învățământul preuniversitar secundar superior, în învățământul terțiar nonuniversitar și în învățământul superior de stat și particular acreditat din România.

(2) Locurile de studii prevăzute la alin. (1) se ocupă în limita capacității de școlarizare în conformitate cu procedura de admitere a fiecărei instituții de învățământ.

(3) Școlarizarea în România a cetățenilor menționați la art. 1 se realizează și în cadrul învățământului militar, de ordine publică și siguranță națională, numărul locurilor prevăzute pentru cetățenii străini și organizarea testelor de aptitudini fiind stabilite de către instituțiile de resort.

CAP. II

Admiterea la studii

SECȚIUNEA 1

Studii în limba română

ART. 3

La programele de studii în care procesul de învățământ se desfășoară în limba română, admiterea este condiționată de dobândirea cunoștințelor necesare de limba română.

ART. 4

(1) Elevii străini pot fi înscriși la Cursul de inițiere în limba română în unitățile școlare care vor fi nominalizate de inspectoratele școlare județene (ISJ)/Inspectoratul Școlar al Municipiului București (ISMB).

(2) Durata cursului de inițiere în limba română este de 1 an școlar.

ART. 5

(1) Cetățenii străini pot fi înscriși la studii universitare în limba română după absolvirea anului pregătitor, în cadrul căruia își însușesc cunoștințele necesare de limba română la nivel B 2.

(2) Durata anului pregătitor pentru studii universitare de licență este de 1 an universitar, iar pentru studii universitare de masterat, doctorat și învățământ postuniversitar inclusiv în domeniul sănătate este de cel puțin 6 luni.

(3) Instituțiile de învățământ superior acreditate care organizează cursul pregătitor pentru învățarea limbii române sunt prevăzute în lista din anexa nr. 1, care face parte integrantă din prezenta metodologie.

ART. 6

Sunt exceptate de la obligația de a prezenta atestatul de absolvire a cursului de inițiere, respectiv a anului pregătitor, la înscrierea la programe de studii cu predare în limba română, următoarele categorii de persoane:

a) care prezintă acte de studii românești (diplome și certificate) sau acte de studii, situații școlare atestând cel puțin 4 ani de studii consecutivi urmați, în limba română, într-o unitate școlară din sistemul național din România;

b) care, în vederea înscrierii în învățământul preuniversitar, participă la sesiunea de evaluare a competențelor lingvistice conform reglementărilor legale în vigoare;

c) care, în vederea înscrierii în învățământul universitar, promovează testul de limba română, în urma examinării de către o comisie de specialitate formată din cadre didactice având cel puțin funcția didactică de lector; examinarea poate fi făcută în instituția de învățământ superior la care candidatul dorește să studieze, dacă această instituție de învățământ superior desfășoară o specializare/un program de studii de limba și literatura română autorizat provizoriu sau acreditat sau în cadrul altei instituții de învățământ superior acreditate care desfășoară o astfel de specializare/un program de studii. În urma acestei examinări se va elibera un certificat de competență lingvistică;

d) care, în vederea înscrierii în învățământul universitar, prezintă certificate sau atestate de competență lingvistică nivel minim B2, după caz, eliberate de Institutul Limbii Române.

SECȚIUNEA a 2-a

Studii în limbi străine

ART. 7

(1) La programele de studii în care procesul de învățământ se desfășoară în limbi străine, admiterea este condiționată de promovarea unui test de cunoștințe lingvistice organizat de fiecare instituție de învățământ preuniversitar, conform metodologiei proprii.

(2) Sunt exceptate de la acest test persoanele care provin din țări unde limba oficială a statului este limba în care se efectuează cursurile și care dovedesc, cu documente școlare, că au urmat cursurile în acea limbă.

SECȚIUNEA a 3-a

Înscrierea în învățământul preuniversitar

ART. 8

Pot fi înscriși în învățământul preuniversitar din România elevii străini care:

a) au documente care atestă cetățenia statului respectiv;

b) au unul dintre părinți, tutori sau susținători legali încadrați în una dintre următoarele situații: este repatriat; are prin căsătorie domiciliul în România; este posesorul unui permis de ședere în România; desfășoară, în conformitate cu prevederile legale în vigoare, activități pe teritoriul României; se află la studii în învățământul universitar sau postuniversitar de stat/particular acreditat din România; este membru de familie al personalului misiunilor diplomatice străine în România;

c) au acceptul unității de învățământ preuniversitar de stat sau particular acreditate sau al unei instituții furnizoare de educație, care organizează și desfășoară pe teritoriul României activități de învățământ corespunzătoare unui

sistem educațional din altă țară, înscrise în Registrul Agenției Române de Asigurare a Calității în Învățământul Preuniversitar (Registrul ARACIP), în care doresc să studieze;

d) promovează testele de aptitudini, organizate pentru învățământul de artă și sportiv, după caz.

ART. 9

(1) Dosarul elevului conține următoarele documente:

a) copii ale documentelor de identitate ale elevului și ale părinților/tutorei/susținătorului legal (pașaport elev, pașaport părinți, permis de ședere elev, permis de ședere părinți, dacă posedă);

b) copie și traducere legalizată a certificatului de naștere al elevului;

c) copie a hotărârii judecătorești privind încredințarea copilului minor, după caz;

d) copii și traduceri autorizate ale situațiilor școlare;

e) cerere de înscriere la studii, avizată de conducerea unității de învățământ la care se va face înscrierea și de ISJ/ISMB pe raza căruia se desfășoară activitatea de învățământ, conform Regulamentului de organizare și funcționare a unităților de învățământ preuniversitar.

(2) Dosarul cu acte de studii se depune în termen de 5 zile de la obținerea avizului conducerii unității de învățământ de către părinte/tutore legal la sediul ISJ/ISMB pe raza căruia se află unitatea de învățământ solicitată.

(3) Dosarul se transmite în termen de 5 zile la Ministerul Educației Naționale și Cercetării Științifice (MENCS) - Direcția generală relații internaționale și afaceri europene (DGRIAE), de către ISJ/ISMB pe raza căruia își desfășoară activitatea unitatea de învățământ pentru care are acceptul.

ART. 10

(1) MENCS-DGRIAE verifică existența în dosar a documentelor prevăzute la art. 9 și, în cazul în care constată că dosarul nu este complet, înștiințează ISJ/ISMB în vederea transmiterii documentelor care lipsesc.

(2) Evaluarea documentelor școlare presupune analizarea foilor matricole din străinătate sau de la organizațiile furnizoare de educație care organizează și desfășoară pe teritoriul României activități de învățământ corespunzătoare unui sistem educațional din altă țară, înscrise în Registrul ARACIP, și identificarea claselor efectuate în străinătate sau la organizațiile menționate.

(3) Recunoașterea se realizează fără măsuri compensatorii, pentru toate clasele absolvite în străinătate sau la organizațiile furnizoare de educație, care organizează și desfășoară pe teritoriul României activități de învățământ corespunzătoare unui sistem educațional din altă țară, înscrise în Registrul ARACIP, cu clasele corespunzătoare sistemului de educație românesc.

ART. 11

La solicitarea părinților/tutorei/susținătorului legal, înscrierea elevului se poate realiza și într-o clasă inferioară nivelului rezultat din actele de studii.

ART. 12

Înscrierea se realizează prin eliberarea aprobării de către MENCS-DGRIAE, conform termenului prevăzut în reglementările legale în vigoare.

ART. 13

Elevii străini pot fi înscriși peste efectivul maxim, cu aprobarea consiliului de administrație al inspectoratului școlar.

ART. 14

Elevii străini beneficiază de:

a) finanțarea cheltuielilor de școlarizare pentru cursul de inițiere de limba română, după caz, pentru învățământul obligatoriu;

b) finanțarea cheltuielilor de școlarizare pe durata învățământului obligatoriu;

c) asistență medicală gratuită în caz de urgențe medico-chirurgicale și boli cu potențial endemoepidemic, în conformitate cu legislația internă în vigoare;

d) tarif redus cu 50% pentru transportul local în comun, de suprafață, naval și subteran, precum și pentru transportul intern auto, feroviar și naval, pe tot parcursul anului calendaristic, conform prevederilor legale în vigoare.

ART. 15

În învățământul liceal secundar superior, elevii străini plătesc taxe de școlarizare, în conformitate cu prevederile [Ordonanței Guvernului nr. 22/2009](#) privind stabilirea cuantumului minim al taxelor de școlarizare, în valută, a cetățenilor care studiază pe cont propriu în România, din state care nu sunt membre ale Uniunii Europene, precum și din cele care nu fac parte din Spațiul Economic European și din Confederația Elvețiană, aprobată cu modificări prin [Legea nr. 1/2010](#).

ART. 16

(1) Cetățenii străini care au finalizat studiile liceale în alt sistem de învățământ și nu sunt posesori ai unei diplome de bacalaureat sau echivalentul acesteia pot susține, la cerere, examenul național de bacalaureat, în funcție de profilul studiilor preuniversitare absolvite, într-un centru de examen stabilit de către comisia de bacalaureat județeană/a municipiului București.

(2) Susținerea examenului național de bacalaureat de către cetățenii străini care au finalizat studiile liceale în alt sistem de învățământ și nu sunt posesori ai unei diplome de bacalaureat sau echivalentul acesteia este condiționată de achitarea taxei de școlarizare, potrivit prevederilor [Ordonanței Guvernului nr. 22/2009](#), aprobată cu modificări prin [Legea nr. 1/2010](#).

SECȚIUNEA a 4-a

Ciclul I - Admiterea la studii universitare de licență

ART. 17

Cetățenii străini pot accede la studii universitare de licență în învățământul superior acreditat din România dacă:

- a) au documente care atestă cetățenia statului respectiv;
- b) sunt absolvenți cu diplomă de bacalaureat sau echivalentul acesteia, conform anexei nr. 2, care face parte integrantă din prezenta metodologie.

ART. 18

Dosarul de candidatură conține următoarele:

- a) certificatul de naștere - copie și traducere legalizată;
- b) copie de pe actul care atestă domiciliul stabil în străinătate;
- c) copie de pe pașaport;
- d) cererea pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii prevăzută în anexa nr. 3, care face parte integrantă din prezenta metodologie, completată la toate rubricile, în două exemplare;
- e) copie și traducere legalizată a diplomei de bacalaureat sau echivalentul acesteia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă;
- f) copie și traducere legalizată a adeverinței care atestă promovarea examenului de bacalaureat pentru absolvenții anului curent;
- g) foile matricole - copii și traduceri legalizate, aferente studiilor efectuate;
- h) atestatul de absolvire a anului de limbă română sau certificatul de competență lingvistică, după caz;
- i) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie.

ART. 19

Procedura de admitere, aplicată candidaților de la art. 17, se desfășoară astfel:

a) dosarele se transmit direct la instituțiile de învățământ superior acreditate pentru care optează;

b) instituțiile de învățământ superior evaluează dosarele, conform reglementărilor legale în vigoare, și comunică MENCS-DGRIAE lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii;

c) lista candidaților va fi transmisă MENCS până cel târziu la data de 12 august a fiecărui an, conform machetei prevăzute în anexa nr. 4, care face parte integrantă din prezenta metodologie;

d) lista va fi însoțită de o copie a dosarului candidatului conform art. 18;

e) numărul de dosare transmise trebuie să se încadreze în limita a 10% peste numărul aprobat de ARACIS;

f) după analiza dosarului, MENCS emite scrisoarea de acceptare la studii în limba engleză sau franceză, după caz;

g) scrisoarea de acceptare la studii este singurul document necesar și obligatoriu pentru înmatricularea la studii în România a cetățenilor străini;

h) MENCS transmite scrisorile de acceptare la studii instituțiilor de învățământ superior și, după caz, misiunilor diplomatice;

i) dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor, instituțiile de învățământ superior vor relua pașii descriși în procedura de admitere, în vederea procesării acestora de către MENCS;

j) dosarele candidaților respinși sau ale celor care renunță la locul obținut vor fi restituite de instituțiile de învățământ superior în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare.

ART. 20

(1) Cetățenii străini care au efectuat studii parțiale într-un alt stat pot să își continue studiile în învățământul superior acreditat din România, la studii universitare de licență, dacă:

a) au documente care atestă cetățenia străină;

b) sunt absolvenți cu diplomă de bacalaureat sau echivalentul acesteia, conform anexei nr. 2;

c) au fost înmatriculați la o instituție de învățământ superior recunoscută de autoritățile statului respectiv;

d) dețin foi matricole și programa analitică aferente studiilor efectuate;

e) au acceptul instituției de învățământ superior acreditate, din România, în care doresc să studieze.

(2) Continuarea studiilor în instituțiile de învățământ superior din România se poate realiza după primul an și până la sfârșitul penultimului an de studii, la aceeași specializare.

(3) Înmatricularea se realizează odată cu începerea noului an universitar.

ART. 21

Dosarul de candidatură conține următoarele:

a) certificatul de naștere - copie și traducere legalizată;

b) copie de pe actul care atestă domiciliul stabil în străinătate;

c) copie de pe pașaport;

d) cererea pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii prevăzută în anexa nr. 3, completată la toate rubricile, în două exemplare;

e) copie și traducere legalizată a diplomei de bacalaureat sau echivalentul acesteia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă;

f) foile matricole și programa analitică - copii și traduceri legalizate, aferente studiilor efectuate;

g) adevărul oficială din care să rezulte sistemul de notare aplicat în instituția în care a studiat, precum și echivalarea acestuia în sistemul ECTS și traducerea legalizată, după caz;

h) atestatul de absolvire a anului pregătitor de limbă română sau certificatul de competență lingvistică, după caz;

i) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie;

j) procesul-verbal al comisiei de echivalare din care să rezulte anul de studii în care pot fi înscriși candidații și eventualele examene de diferență de susținut, stabilite de fiecare universitate/facultate, prin compararea planurilor de învățământ și a programelor analitice. Obligativitatea verificării autenticității documentelor prezentate revine instituției de învățământ, prin corespondență directă cu instituțiile de învățământ emitente ale actelor de studii.

ART. 22

Procedura de admitere, aplicată candidaților de la art. 20, se desfășoară astfel:

a) dosarele se transmit direct la instituțiile de învățământ superior acreditate pentru care optează;

b) instituțiile de învățământ superior acreditate evaluează dosarele, conform reglementărilor în vigoare, și transmit MENCS-DGRIAE lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii și copia dosarelor;

c) lista candidaților va fi transmisă MENCS până cel târziu la data de 30 septembrie a fiecărui an, conform machetei prevăzute în anexa nr. 4;

d) numărul de dosare transmise trebuie să se încadreze în limita a 10% peste numărul aprobat de ARACIS;

e) după analiza dosarului, MENCS emite scrisoarea de acceptare la studii în limba engleză sau franceză, după caz;

f) scrisoarea de acceptare la studii este singurul document necesar și obligatoriu pentru înmatricularea la studii în România a cetățenilor străini;

g) MENCS transmite scrisorile de acceptare la studii instituțiilor de învățământ superior și, după caz, misiunilor diplomatice;

h) dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor, instituțiile de învățământ superior vor relua pașii descriși în procedura de admitere, în vederea procesării acestora de către MENCS.

SECȚIUNEA a 5-a

Ciclul II - Admiterea la studii universitare de master

ART. 23

Cetățenii străini pot accede la studii universitare de master, la programe de studii acreditate în cadrul instituțiilor de învățământ superior acreditate, dacă:

a) au documente care atestă cetățenia statului respectiv;

b) sunt absolvenți cu diplomă de licență sau echivalentul acesteia.

ART. 24

Dosarul de candidatură conține următoarele:

a) certificatul de naștere - copie și traducere legalizată;

b) copie de pe actul care atestă domiciliul stabil în străinătate;

c) copie de pe pașaport;

d) cererea de eliberare a scrisorii de acceptare la studii prevăzută în anexa nr. 3, completată la toate rubricile, în două exemplare;

e) copie și traducere legalizată a diplomei de bacalaureat sau echivalentul acesteia, autenticată de către autoritățile de resort din țara emitentă;

f) copie și traducere legalizată a diplomei de licență sau echivalentul acesteia, autenticată de către autoritățile de resort din țara emitentă;

g) foile matricole - copii și traduceri legalizate, aferente studiilor efectuate;

h) atestatul de absolvire a anului pregătitor de limba română sau certificatul de competență lingvistică, după caz;

i) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie.

ART. 25

Procedura de admitere, aplicată candidaților de la art. 23, se desfășoară astfel:

a) dosarele se transmit direct la instituțiile de învățământ superior acreditate pentru care optează;

b) instituțiile de învățământ superior acreditate evaluează dosarele, conform reglementărilor în vigoare, și comunică MENCs-DGRIAE lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii;

c) lista candidaților va fi transmisă MENCs până cel târziu la data de 19 august a fiecărui an, conform machetei prevăzute în anexa nr. 4;

d) lista va fi însoțită de o copie a dosarului candidatului conform art. 24;

e) numărul de dosare transmise trebuie să se încadreze în limita a 10% peste numărul aprobat de ARACIS;

f) după analiza dosarului, MENCs emite scrisoarea de acceptare la studii în limba engleză sau franceză, după caz;

g) scrisoarea de acceptare la studii este singurul document necesar și obligatoriu pentru înmatricularea la studii în România a cetățenilor străini;

h) MENCs transmite scrisorile de acceptare la studii instituțiilor de învățământ superior și, după caz, misiunilor diplomatice;

i) dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor, instituțiile de învățământ superior vor relua pașii descriși în procedura de admitere, în vederea procesării acestora de către MENCs;

j) dosarele candidaților respinși sau ale celor care renunță la locul obținut vor fi restituite de instituțiile de învățământ superior în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare.

ART. 26

Studiile universitare de master se derulează pe o perioadă de 1-2 ani și se încheie cu susținerea unei disertații și obținerea unei diplome de master.

SECȚIUNEA a 6-a

Admiterea în învățământul postuniversitar în domeniul sănătate (rezidențiat)

ART. 27

Cetățenii străini pot accede în învățământul postuniversitar în domeniul sănătate din România dacă:

a) au documente care atestă cetățenia statului respectiv;

b) sunt absolvenți cu diplomă de licență în profil medico-farmaceutic uman sau diplomă echivalentă cu aceasta cu structură, durată și un număr de credite cel puțin egal cu cele din România.

ART. 28

(1) Candidații absolvenți ai unor studii universitare de licență în profil medico-farmaceutic uman cu o structură, durată sau cu un număr de credite de studii transferabile mai mici decât cele din România pot susține, la cerere, cu aprobarea universității, examene de diferență, în vederea completării studiilor.

(2) Examenele de diferență vor fi susținute în comisii organizate la nivelul instituțiilor de învățământ superior de stat, în cadrul cărora ființează facultăți de profil medico-farmaceutic.

(3) Dovada promovării acestor examene va fi reflectată într-o adeverință emisă de universitatea în cauză și nu va conduce la obținerea unei diplome.

ART. 29

Dosarul de candidatură conține următoarele:

- a) certificatul de naștere - copie și traducere legalizată;
- b) copie de pe actul care atestă domiciliul stabil în străinătate;
- c) copie de pe pașaport;
- d) cererea pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii prevăzută în anexa nr. 3, completată la toate rubricile, în două exemplare;
- e) copie și traducere legalizată a diplomei de bacalaureat sau echivalentul acesteia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă;
- f) copie și traducere legalizată a diplomei de licență sau echivalentul acesteia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă;
- g) copie și traducere legalizată a adeverinței care atestă promovarea examenului de licență pentru absolvenții anului curent, după caz;
- h) foile matricole - copii și traduceri legalizate, aferente studiilor efectuate;
- i) Atestatul de absolvire a anului de limbă română sau Certificatul de competență lingvistică, după caz;
- j) rezultatul testului de cunoștințe lingvistice pentru cetățenii străini, absolvenți cu diplomă de licență, în profil medico-farmaceutic uman, obținută la programele de studii cu predare în limbi străine, în România;
- k) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase, ori alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie.

ART. 30

Procedura de admitere, aplicată candidaților de la art. 27, se desfășoară astfel:

- a) dosarele se transmit direct la instituțiile de învățământ superior acreditate pentru care optează;
- b) instituțiile de învățământ superior evaluează dosarele, conform reglementărilor în vigoare, și comunică MENCS -DGRIAE lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii;
- c) lista candidaților va fi transmisă MENCS până cel târziu la data de 10 martie a fiecărui an, conform machetei prevăzute în anexa nr. 4.
- d) lista va fi însoțită de o copie a dosarului candidatului conform art. 29;
- e) după analiza dosarului, MENCS emite scrisoarea de acceptare la studii în limba engleză sau franceză, după caz;
- f) scrisoarea de acceptare la studii este singurul document necesar și obligatoriu pentru înmatricularea la studii în România a cetățenilor străini;
- g) MENCS transmite scrisorile de acceptare la studii instituțiilor de învățământ superior și, după caz, misiunilor diplomatice;
- h) dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor, instituțiile de învățământ superior vor relua pașii descriși în procedura de admitere, în vederea procesării acestora de către MENCS;
- i) dosarele candidaților respinși sau ale celor care renunță la locul obținut vor fi restituite de instituțiile de învățământ superior, în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare.

ART. 31

Rezidențiatul se efectuează numai în limba română și se derulează pe perioade între 3 și 6 ani, potrivit Nomenclatorului specialităților medicale, medico-dentare și farmaceutice, pentru rețeaua de asistență medicală. Se încheie cu susținerea unui examen, prin promovarea căruia se obține certificatul de medic specialist.

SECȚIUNEA a 7-a

Ciclul III - Admiterea la studii universitare de doctorat

ART. 32

Cetățenii străini pot accede la studii universitare de doctorat în învățământul superior din România dacă:

- a) au documente care atestă cetățenia statului respectiv;
- b) sunt absolvenți cu diplomă de master sau echivalentă acesteia.

ART. 33

Dosarul de candidatură conține următoarele:

- a) certificatul de naștere - copie și traducere legalizată;
- b) copie de pe actul care atestă domiciliul stabil în străinătate;
- c) copie de pe pașaport;
- d) cererea pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii prevăzută în anexa nr. 3, completată la toate rubricile, în două exemplare;
- e) copie și traducere legalizată a diplomei de bacalaureat sau echivalentul acesteia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă;
- f) copie și traducere legalizată a diplomei de licență sau echivalentul acesteia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă;
- g) copie și traducere legalizată a diplomei de master sau echivalentul acesteia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă;
- h) copie și traducere legalizată a adeverinței care atestă promovarea examenului de licență pentru absolvenții anului curent;
- i) foile matricole - copii și traduceri legalizate, aferente studiilor efectuate;
- j) Atestatul de absolvire a anului de limbă română sau Certificatul de competență lingvistică, după caz;
- k) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie.

ART. 34

Procedura de admitere, aplicată candidaților de la art. 32, se desfășoară astfel:

- a) dosarele se transmit direct la instituțiile de învățământ superior acreditate pentru care optează;
- b) admiterea se realizează în domeniile de studii universitare de doctorat aprobate, în conformitate cu prevederile legale în vigoare;
- c) admiterea la studii universitare de doctorat este condiționată de promovarea examenului organizat de instituția organizatoare de studii universitare de doctorat (IOSUD);
- d) instituțiile de învățământ superior comunică MENCS - DGRIAE lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii, potrivit calendarului fiecărui IOSUD, conform machetei prevăzute în anexa nr. 4;
- e) lista va fi însoțită de o copie a dosarului candidatului conform art. 33;
- f) după analiza dosarului, MENCS emite scrisoarea de acceptare la studii în limba engleză sau franceză, după caz;
- g) scrisoarea de acceptare la studii este singurul document necesar și obligatoriu pentru înmatricularea la studii în România a cetățenilor străini;
- h) MENCS transmite scrisorile de acceptare la studii instituțiilor de învățământ superior și, după caz, misiunilor diplomatice;
- i) dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor, instituțiile de învățământ superior vor relua pașii descriși în procedura de admitere, în vederea procesării acestora de către MENCS;

j) dosarele candidaților respinși sau ale celor care renunță la locul obținut vor fi restituite de instituțiile de învățământ superior, în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare.

ART. 35

Durata programului de studii universitare de doctorat este, de regulă, de 3 ani, cu excepția doctoratului în învățământul superior medical uman, medical veterinar și farmaceutic, care are o durată de 4 ani și se încheie cu susținerea publică a tezei și dobândirea titlului de doctor. În situații speciale, durata programului de studii universitare de doctorat poate fi prelungită cu 1-2 ani, cu aprobarea senatului universitar, la propunerea conducătorului de doctorat și în limita fondurilor disponibile.

SECȚIUNEA a 8-a

Mobilitate academică internă definitivă

ART. 36

(1) Mobilitatea academică internă definitivă se realizează conform Ordinului ministrului educației naționale și al ministrului delegat pentru învățământ superior, cercetare științifică și dezvoltare tehnologică nr. 651/2014 pentru aprobarea Metodologiei privind mobilitatea academică a studenților, cu acceptul instituțiilor de învățământ superior acreditate, de proveniență, respectiv primitoare și cu acordul MENCS, prin eliberarea unei noi scrisori de acceptare la studii.

(2) Mobilitatea academică internă definitivă se poate realiza după primul an și până la sfârșitul penultimului an de studii, la aceeași specializare.

(3) Mobilitatea academică internă definitivă se realizează numai după sfârșitul unui an de studii, după satisfacerea tuturor cerințelor prevăzute în programul de învățământ, iar înmatricularea se realizează odată cu începerea noului an universitar.

ART. 37

Dosarul de mobilitate academică internă definitivă trebuie să conțină următoarele:

- a) copie de pe actul care atestă domiciliul stabil în străinătate;
- b) copie de pe pașaport;
- c) copie de pe permisul de ședere;
- d) cererea pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii prevăzută în anexa nr. 3, completată la toate rubricile, în două exemplare;
- e) foile matricole/situațiile școlare - copii conforme cu originalul;
- f) atestatul de absolvire a anului de limbă română sau certificatul de competență lingvistică, după caz;
- g) procesul-verbal al comisiei de echivalare din care să rezulte anul de studii în care pot fi înscriși candidații și eventualele examene de diferență de susținut, stabilite de fiecare universitate/facultate, prin compararea planurilor de învățământ și a programelor analitice. Obligativitatea verificării autenticității documentelor prezentate revine instituției de învățământ, prin corespondență directă cu instituțiile de învățământ emitente ale actelor de studii.

ART. 38

Scrisoarea de acceptare la studii este singurul document necesar și obligatoriu pentru înmatricularea la instituția de învățământ superior acreditată.

CAP. III

Înmatricularea la studii

ART. 39

Înmatricularea cetățenilor străini se va realiza conform calendarului stabilit de instituția de învățământ superior primitoare, până cel târziu la sfârșitul semestrului întâi al anului universitar pentru care s-a emis scrisoarea de acceptare la studii, potrivit legislației în vigoare.

ART. 40

La înmatriculare, candidații vor prezenta documentele din dosarul de candidatură în original, vizate spre autentificare de ambasada României din țara emitentă sau apostilate Haga, după caz, împreună cu scrisoarea de acceptare la studii și pașaportul cu viză valabilă în scop "studii".

ART. 41

După înmatriculare, cetățenii străini sunt înscriși în registrul matricol sub un număr unic valabil pentru întreaga perioadă de școlarizare la specializarea/programul de studii la care au fost admiși.

ART. 42

Instituțiile de învățământ superior au obligația încheierii contractelor de studii între studenții înmatriculați și rectorul universității, conform prevederilor legale în vigoare.

ART. 43

La înmatriculare, instituțiile de învățământ superior vor înscrie în documentele școlare numele cetățenilor străini conform datelor din pașaport. Același nume va fi înscris și pe documentele eliberate la finalizarea studiilor (diplomă, suplimentul diplomei).

CAP. IV

Dispoziții finale

ART. 44

Cuantumul minim al taxelor de școlarizare pentru cetățenii străini din statele terțe este prevăzut în [Ordonanța Guvernului nr. 22/2009](#), aprobată cu modificări prin [Legea nr. 1/2010](#).

ART. 45

Cetățenii străini care dobândesc cetățenia română, precum și cetățenii români cu domiciliul stabil în străinătate care dobândesc domiciliul în România pot ocupa un loc de studii finanțat de la bugetul de stat sau în regim cu taxă, la cuantumul stabilit de senatul universității pentru cetățenii români, cu condiția promovării concursului de admitere organizat într-o sesiune legal stabilită, conform reglementărilor proprii fiecărei universități.

ART. 46

Scrisoarea de acceptare este valabilă doar pentru instituția de învățământ superior pentru care a fost emisă, începând cu anul universitar pentru care a fost emisă și pentru ciclul universitar respectiv. Orice schimbare în parcursul universitar, ce contravine înscrisurilor din scrisoarea de acceptare inițială, va fi reglementată, la solicitarea instituției de învățământ implicate, prin emiterea de către MENCS a unei noi scrisori de acceptare.

ART. 47

Înscrierea, înmatricularea la studii, mobilitatea academică, temporară sau definitivă, și schimbarea domeniului de studii, reînmatricularea, întreruperea studiilor se realizează exclusiv cu aprobarea MENCS.

ART. 48

Cetățenii străini au următoarele obligații:

- a) să respecte Constituția României și legile statului român;
- b) să respecte regulamentul intern al unității de învățământ preuniversitar/instituției de învățământ superior acreditate în care își desfășoară activitatea;
- c) să respecte prevederile prezentei metodologii.

ANEXA 1

LISTA instituțiilor de învățământ superior care organizează cursul pregătitor pentru învățarea limbii române

Instituții de învățământ superior de stat

1. Universitatea din București
2. Universitatea Politehnica din București
3. Academia de Studii Economice din București
4. Universitatea "1 Decembrie 1918" din Alba Iulia
5. Universitatea din Bacău
6. Universitatea "Transilvania" din Brașov
7. Universitatea "Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca
8. Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca
9. Universitatea "Ovidius" din Constanța
10. Universitatea din Craiova
11. Universitatea "Dunărea de Jos" din Galați
12. Universitatea "Alexandru Ioan Cuza" din Iași
13. Universitatea din Oradea
14. Universitatea din Pitești
15. Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești
16. Universitatea "Lucian Blaga" din Sibiu
17. Universitatea "Ștefan cel Mare" din Suceava
18. Universitatea de Vest din Timișoara
19. Universitatea "Valahia" din Târgoviște
20. Universitatea "Constantin Brâncuși" din Târgu Jiu
21. Universitatea "Petru Maior" din Târgu Mureș

Instituții de învățământ superior particular

22. Universitatea "Dimitrie Cantemir" din București
23. Universitatea "Spiru Haret" din București
24. Universitatea Româno-Americană din București
25. Universitatea "Titu Maiorescu" din București

NOTĂ:

Pentru învățământul preuniversitar, școlile în care se organizează cursul pregătitor pentru învățarea limbii române vor fi nominalizate de inspectoratele școlare județene/Inspectoratul Școlar al Municipiului București.

ANEXA 2

LISTA diplomelor de finalizare a studiilor preuniversitare care permit accesul la studii universitare în România

T

Font 8

Țara	Diploma
Statul Islamic Afganistan	Baccalaureat Certificate/12 Grade Graduation Certificate
Republica Africa Centrală	Baccalaureat/Diplome de Bachelier de l'Enseignement du Second Degre*)
Republica Africa de Sud	Național Senior Certificate - 7 materii din care 3*) promovate cu

	60%
Republica Albania	Deftese Pjekurie*)
Republica Algeriană Democratică și Populară	Diplome de Bachelier de l'enseignement secondaire general - punctaj final minim 12/20 pentru domeniul sănătate; minim 11/20 pentru celelalte domenii
Republica Angola	Certificado de Estudios Pre-Universitarios*)/Habilitacoes Literarias*)
Regatul Arabiei Saudite	Tawjihiya (General Secondary Education Certificate) - punctaj final minim 60%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*)
Republica Argentina	Titulo de Bachiller*)
Australia	ACT Year 12 Certificate*)/Higher School Certificate*)/Examination Result Notice (minimum 11 units) *)/Northern Territory Certificate of Education (NTCE)*)/South Australia Certificate of Education of Northern Territory*)/Student Education Profile (Queensland Senior Certificate) *)/South Australian Certificate of Education (SACE)*)/Tasmanian Certificate of Education (TEC)*)/Victorian Certificate of Education (VCE)*)/Western Australian Certificate of Education (WACE)*)
Republica Austria	Reifezeugnis/Reifeprüfungszeugnis/Reife-und Diplomprüfungszeugnis
Bacalaureat European	Diplome du Baccalaureat Europeen*)/Europeisk Baccalaureat Diploma*)
Bacalaureat Internațional	Internațional Baccalaureate Diploma*)
Regatul Bahrain	Tawjihiya (Secondary School Leaving Certificate) - punctaj final minim 60%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*)
Republica Populară Bangladesh	Higher Secondary Certificate Examination - punctaj final minim 80/100; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*)
Regatul Belgiei	Diploma van secundair onderwijs/Certificat d'Enseignement Secondaire Supérieur (C.E.S.S.) (Section generale)/Abschlusszeugnis der Oberstufe des Sekundarunterrichts (allgemein bildender und kunstlerischer Sekundarunterricht)
Republica Benin	Baccalaureat de l'Enseignement du Second Degre*)
Regatul Bhutan	Bhutan Higher Secondary Education Certificate (Class XII) - Indian School Certificate examination*)
Statul Plurinațional al Boliviei	Diploma Bachiller en Humanidades*)
Bosnia și Herțegovina	Diploma o polozenom završnom ispitu/Diploma o Završenoj Srednjoj Skoli
Republica Botswana	Botswana General Certificate of Secondary Education*) - minimum B
Republica Federală a Braziliei	Diploma de Ensino Medio/Certificado de Conclusao de Segundo Grau/Certificado de Conclusao do Ensino Medio + punctaj final 60% la Exame Nacional do Ensino Medio*)/Vestibular*)
Brunei Darussalam	Brunei/Cambridge Advanced Level Certificate of Education - 2 materii*), minimum C
Republica Bulgaria	Diploma za Sredno Obrazovanie
Burkina Faso	Baccalaureat de l'Enseignement du Second Degre*)
Burma (Myanmar)	Basic Education High School Examination/Standard X Examination (Matriculation)*)
Republica Burundi	Diplome d'Etat*)
Regatul Cambodgiei	Certificate of Upper Secondary Education*)/Senior High School Certificate*)/Attestation de Fin d'Etudes Secondaires de l'Enseignement General*)
Republica Camerun	Sistem britanic: Cameroon GCE Ordinary Level Examinations - Cameroon GCE Advanced Level

	Examinations - 3 materii*), minimum B Sistem francez: Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire - 3 materii*), punctaj final 12/20 pentru domeniul sănătate, minimum 11/20 pentru celelalte domenii
Canada (Alberta)	General/Advanced High School Diploma (Alberta)*)
Canada, British Columbia	Secondary School Diploma*)/Senior Secondary Graduation Diploma (Dogwood Diploma)*)
Canada, Manitoba	High School Graduation Diploma*)/Final Secondary School Leaving Certificate*)
Canada, New Brunswick	High School Graduation Diploma*)/Diplome de Fin d'Etudes Secondaires*)
Canada, New Foundland and Labrador	High School Graduation Diploma*)
Canada, North West Territories	NWT High School*)
Canada, Nova Scotia	Nova Scotia High School Graduation Diploma*)/High School Completion Certificate*)
Canada, Nunavut	High School Graduation Diploma*)/School Leaving Certificate*)
Canada, Ontario	Ontario Secondary School Diploma (OSSD) (Advanced level)*)
Canada, Prince Edward Island	High School Graduation Diploma*)
Canada, Quebec	Diplome d'Etudes Secondaires (DES) Grade XI + Diplome d'Etudes Collegiales*)
Canada, Saskatchewan	Complete Grade 12 Standing*)/Division IV Standing (Record of High School Standing)*)
Canada, Yukon	Secondary School Graduation Diploma*)
Republica Capului Verde	Ensino Secundario - 2 - ciclo*)
Caraibe (Anguila/Antigua și Barbuda/ Barbados/Belize/ Insulele Virgine Britanice/ Insulele Cayman/Dominica/ Granada/Guyana/ Jamaica/ Montserrat/St. Kitts & St. Nevis/ St. Lucia/St. Vicent & Grenadines/Trinidad & Tobago/ Turks & Insulele Caicos)	Caribbean Secondary Education Certificate (CSEC) + Caribbean Advanced Proficiency Certificate (CAPE) - 2 materii*) A-level, minimum C
Republica Cehă	Vysvedceni o maturitni zkousce obținută la un Gimnaizum/Vysvedceni o maturitni zkousce (educație generală) de la Stredni odborná skola
Republica Chile	Bachillerato en Ciencias/Licencia de Enseñanza Media Humanístico/ Científica*)
Republica Populară Chineză	Senior Secondary Graduation Examination
Republica Ciad	Baccalaureat*)
Republica Cipru	Lise Diploması + Lisans Yerleşirme Sınavı - punctaj final minim 185,3 materii*)/Apolýtirion
Republica Columbia	Bachiller Academico*)
Republica Democratică Congo (Zair)	Diplome d'Etat d'Etudes secondaires du Cycle long/Baccalaureat - punctaj final minim 12/20; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*); pentru celelalte domenii - 11/20
Republica Congo (Brazzaville)	Baccalaureat de l'Enseignement du Second Degre (Enseignement General) - punctaj final minim 12/20; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*); minim 11/20 pentru celelalte domenii
Republica Coasta de Fildeș	Diplome de Bachelier de l'Enseignement du Second Degre*)
Republica Coreea	Ilbankye Kodung Hakkyo (General High School Diploma)/Certificate of

	Graduation*)
Republica Costa Rica	Bachillerato/Diploma Conclusion de Estudios de Educacion Diversificada/ Bachiller Educacion Media*)
Republica Croația	Svjedodzba o završnom ispitu/Svjedodzba (državnoj) o maturi
Republica Cuba	Diploma de Bachiller en Ciencias y Letras*)/Titulo de Bachiller (nivel medio superior de la Education General)*)
Regatul Danemarcei	Hojere Handelseksamen (HHX) */Hojere Teknisk Eksamen (HTX) *)/Bevis for Hojere Forberedelseksamen (HF)/Studentereksamensbevis (STX)
Republica Djibouti	Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire*)
Republica Dominicană	Diploma Bachiller+Pruebas Nacionales de Conclusion de la Educacion Media*)
Republica Ecuador	Titulo de Bachiller Unico Integral/Diploma Bachiller en Arte/Ciencias + Cursos pre-universitarios*)
Republica Arabă Egipt	Thanaweya Am'ma (General Secondary School Certificate) - punctaj final minim 60%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*)
Republica Elenă	Diploma de finalizare a studiilor liceale + pentru domeniul sănătate - media finală 10/20 la examenele naționale pentru liceu general (Panellinies Exetaseis); pentru celelalte domenii - media finală 8/20 la examenele naționale pentru liceu general (Panellinies Exetaseis)
Republica El Salvador	Diploma Bachiller General*)
Confederația Elvețiană	Certificat de Maturite/Maturity Certificate/Maturitatszeugnis/Maturitatsausweis
Emiratele Arabe Unite	Shahadat Al-Thanawiya Al-Amma - punctaj final minim 60%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*)
Statul Eritreea	Eritrean Secondary School Education Certificate Examination (ESECE)*)
Republica Estonia	Gumnaasiumi loputunnistus + Riigieksamitunnistus*)
Republica Federală Democrată Etiopia	Ethiopian Higher Education Entrance Examination - 5 materii, din care 2*) promovate cu 50 de puncte/minimum C/Grade Point Average 3
Republica Insulelor Fiji	New Zealand School Certificate/Seventh Form Examination Certificate/Fiji School Leaving Certificate Examination - 3 materii*)
Republica Finlanda	Ylioppilastutkintotodistus (Studentsexamensbetyg)
Republica Franceză	Diplome du baccalaureat
Republica Gaboneză	Baccalaureat*)
Republica Gambia	West African Examinations Council Senior Secondary School Leaving Certificate/West African Senior School Certificate Examination (WASSCE) - 3 materii*) promovate cu C6
Republica Federală Germania	Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife (Abitur)
Republica Ghana	Senior Secondary School Certificate Examination (SSSCE) - cel puțin 6 materii, din care 2*) promovate cu minimum C
Guadalupe	Baccalaureat Deuxieme Pârtie*)
Republica Guatemala	Diploma de Bachiller en Ciencias y Letras*)
Republica Guineea	Baccalaureat 2eme Pârtie - punctaj final minim 12/20; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*); minim 11/20 pentru celelalte domenii
Republica Guineea Bissau	Certificado de Conclusao do Ensino Secundario*)

Republica Haiti	Certificat de Fin d'Etudes Secondaires Classiques (Premiere + Deuxieme Pârtie*)/Diplome d'Etudes Secondaires (Premiere + Deuxieme Pârtie) (systeme traditionnel*)/Baccalaureat/Diplome d'Enseignement Secondaire (systeme reforme) *)
Republica Honduras	Bachillerato Universitario*/Titulo de Bachiller en Ciencias y Letras*)
Hong Kong	Hong Kong Certificate of Education Examination (HKCEE) + Hong Kong Advanced Level Examination (HKALE) - 3 materii*) A Level, minimum C
Republica India	All India Senior School Certificate (AISSC) de la Central Board of Secondary Education (CBSE)/Indian School Certificate (ISC) de la Council for the Indian School Certificate (CISCE)/Higher Secondary Certificate (HSC)/Intermediate Certificate, punctaj final minim 60%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*) cu punctaj minim de 70%
Republica Indonezia	IJAZAH Sekolah Menengah Atas*/Madrasah Aliyah (SMA/MA)*)
Regatul Hașemit al Iordaniei	Tawjihi - punctaj final minim 60%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*)
Republica Irak	Al-Edadiyah/Al-Idadiyah Sixth Form Baccalaureat - punctaj final minim 70%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*)
Republica Islamică Iran	Diplom-e-Motavasete + Peeshdaneshgahe*) (Pre-University year)
Republica Irlanda	Leaving Certificate (Ardteistmeireacht) cu cel puțin șase materii, din care 2*) promovate la nivel avansat (Higher level) C2, și C3 pentru celelalte domenii
Republica Islanda	Studentsprof (Matriculation Examination)* - punctaj minim 6/10
Statul Israel	Israail Te'udat Bagrut *)
Republica Italiană	Diploma di superamento dell'esame di stato conclusivo dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore (...) / Diploma di Maturita (...)
Japonia	Kotogakko Sotsugyo Shomeisho (High School Certificate of Graduation)
Republica Kenya	Kenyan Certificate of Secondary Education (KCSE) - 8 materii, din care 3*) promovate cu minimum C+
Kosovo	Diploma de finalizare a studiilor liceale (Matura/Diploma per kryerjen e shkolles se mesme te pergjithsme - gjimnazin) + Testi i Matures Shteterore*)
Statul Kuweit	Shahadat Al-Thanawiya-Al-A'ama - punctaj final minim 60%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*)
Republica Populară Democrată Laos	Baccalaureat de l'Enseignement General - 3 materii *), punctaj minim 6/10 pentru fiecare materie
Regatul Lesotho	Cambridge Overseas School Certificate - 2 materii*) "pass with credit"
Republica Letonia	Atestats par visparejo videjo izglitibu*)
Republica Libaneză	Baccalaureat general (Libanais), punctaj final minim 60% sau 12/20 pentru domeniul sănătate, 3 materii*)
Republica Liberia	Senior High School Certificate (SHCE) - 8 materii, din care 3*) minimum "Good"
Republica Libia	Secondary Education Certificate - punctaj minim 60%, pentru domeniul sănătate 3 materii*)
Principatul Liechtenstein	Maturazeugnis des Lichtensteinischen Gymnasiums
Republica Lituania	Brandos atestatas (Maturita-certificate)*)
Marele Ducat al Luxemburgului	Diplome/Certificat de Fin d'Etudes secondaires*)
Republica Macedonia	Svidetelstvo za polo en maturski ispit*)

Republica Madagascar	Baccalaureat de l'Enseignement secondaire - punctaj final minim 11/20
Republica Malawi	Malawi School Certificate of Education*)
Federația Malaeziei	Sijil Tinggi Pelajaran Malaysia - pentru domeniul sănătate 3 materii*)
Republica Mali	Baccalaureat Malien - 2eme Pârtie*)
Republica Malta	Matriculation Certificate*), minimum C
Regatul Maroc	Attestation/Diplome du Baccalaureat*) - punctaj final minim 12/20 pentru domeniul sănătate, pentru celelalte domenii - punctaj minim 11/20
Republica Islamică Mauritania	Diplome du Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire*)
Republica Mauritius	General Certificate of Education Advanced Level - 2 materii*), minimum C
Statele Unite Mexicane	Diploma de Bachiller General*)
Republica Moldova	Diploma de bacalaureat
Principatul Monaco	Baccalaureat de l'Enseignement General
Republica Mozambic	Certificado de Habilitacoes Literarias*)
Republica Muntenegru	Diploma o Zavrshenoj Srednjoj Skoli/Diploma o polozhenom zavrshnom ispitu (Secondary School Leaving Certificate)*)
Republica Namibia	Namibia Senior Secondary Certificate (Higher and Ordinary level) - 6 materii, din care 3*) la nivel avansat (Higher), notă minimă 3
Regatul Nepal	School Leaving Certificate + Higher Secondary Certificate - punctaj final 70%, 3 materii*)
Noua Zeelandă	Național Certificate of Educational Achievement Level 3*) - minimum 42 de credite
Republica Nicaragua	Bachillerato en Ciencias y Letras*)
Republica Niger	Baccalaureat - 3 materii*)
Republica Federală Nigeria	Senior School Certificate - 5 materii, din care 3*) promovate la nivel B3/West African Senior School Certificate - 5 materii, din care 3*) promovate cu minimum 3
Regatul Norvegiei	Vitnemal videregaende opplæring (generell studiekompetanse)*) Eksamenskarakter nota minimă 4 pentru domeniul sănătate
Sultanatul Oman	Thanawiya Amma (General Certificate/General Education Diploma) - punctaj final minimum 60%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*)
Republica Islamică Pakistan	Higher Secondary School Certificate (recunoscute de Inter Board Committee of Chairmen), punctaj final minim 80%, 3 materii*) cu un punctaj minim 80%
Palestina	Tawjihi eliberat conform curriculum-ului egiptean sau iordanian - punctaj final minim 60%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*)
Republica Panama	Diploma Bachiller*)
Papua Noua Guinee	Higher School Certificate + one-year foundation course*)
Republica Paraguay	Diploma Bachiller*)
Republica Peru	Certificado de Educacion Secundaria Comun Completa + Curso preparatorio*)
Republica Polonia	Swiadectwo dojrzalosci Liceum Ogolnoksztalcacego*)

Republica Portugheză	Diploma de estudos/ensino secundarios/Certidao de habilitacoes + Exames Nacionais do Ensino Secundario - 2 materii*) promovate cu minim 10/20
Statul Qatar	Al-Thanawiya Aama Qatari (Qatar General Secondary Education Certificate) - punctaj final minim 60%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*)
Regatul Țărilor de Jos	Diploma Voorbereidend wetenschappelijk onderwijs
Regatul Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord	General Certificate of Secondary Education + General Certificate of Education - 2 A Level, minimum B pentru domeniul sănătate; minimum D pentru celelalte domenii
Republica Rwanda	Diplome de Fin d'Etudes secondaires*)/Certificat du Cycle Supérieur de l'Enseignement Secondaire*)
Scotia	Scottish Certificate of Secondary Education/Scottish Qualifications Certificate - 5 materii, din care 2*) Advanced Higher
Republica Senegal	Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire (Serie L and S) - 12/20 pentru domeniul sănătate, 11/20 pentru celelalte domenii
Republica Serbia	Diploma o polozenom matorskom ispitu/Diploma o Zavrsenoj Srednjoj Skoli/Diploma o polozhenom zavrskom ispitu
Republica Sierra Leone	West African Senior School Certificate Examination - 5 materii, din care 2*) promovate cu minimum 6/General Certificate of Education (GCE) - cinci (5) materii, din care 2*) A-level, minimum C
Republica Singapore	Cambridge General Certificate of Education Ordinary + Cambridge General Certificate of Education Advanced Level - 2 materii*) AL, minimum C
Republica Arabă Siriană	Al Shahâda Al Thânawiyya al-Imma (General Secondary School Certificate) - punctaj final minim 60%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate: 3 materii*)
Republica Slovacă	Vysvedcenie o maturitnej skuske (Gymnazium)*)
Republica Slovenia	Spricevalo o splosni maturi (Splosna Matura)*)
Somalia	Shahaadada Dugsiga Dare (Secondary School Leaving Certificate) cu 3 materii relevante pentru domeniul sănătate
Regatul Spaniei	Titulo de Bachiller + Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad (Selectividad), calificacion Apto, 2 materii*); condiție cumulativă pentru domeniul sănătate - nota minimă 6/10
Republica Democrată Socialistă Sri Lanka	Sri Lanka General Certificate of Education Ordinary Level - 6 materii + Sri Lanka General Certificate of Education Advanced Level (A level)*)
Statele Unite ale Americii	High School Graduation Diploma/GED/High School Equivalency Diploma + Scholastic Aptitude Test (SAT) - condiție cumulativă pentru domeniul sănătate - minimum 600/800 la 2 materii*); pentru celelalte domenii - minimum 420/800 la 2 materii/AP Test - condiție cumulativă pentru domeniul sănătate - minimum 3/5 la 2 materii*), pentru celelalte domenii - minimum 2/5 la 2 materii
Republica Sudan	Higher Secondary School Certificate - punctaj final minim 60%; condiție cumulativă pentru domeniul sănătate - 3 materii*)
Regatul Suediei	Slutbetyg Fran Gymnasieskola/Kommunal Vuxenutbildning/Komvux - punctaj minim 2350 credite - 2 materii*) nivel A, calificativ VG
Republica Surinam	Voorbereidend Wetenschappelijk Onderwijs
Regatul Swaziland	Cambridge Overseas School Certificate (COSC) A level, 2 materii*), minimum C
Școli internaționale	Diplome de studii liceale emise de instituții de învățământ particulare care desfășoară activități de învățământ corespunzătoare unui sistem educațional din altă țară decât cel al țării în care funcționează instituția respectivă și sunt emise conform sistemului educațional adoptat.

Taiwan	Senior High School Diploma/Senior High School Certificate of Graduation + Designed Subjects Examination - 2 materii*)
Regatul Thailandei	Certificate of Secondary Education/Certificate of Completion grade 12 *)
Republica Unită Tanzania	Advanced Certificate of Secondary Education - cinci materii, din care 2*) A-level, minim C
Republica Togoleză	Diplome de Bachelier de l'Enseignement du Troisieme Degre*)
Regatul Tonga	Tonga Național Form Seven Certificate + Pacific Senior Certificate*)
Republica Tunisia	Diplome de Bachelier de l'Enseignement secondaire - punctaj final minim 12/20 pentru domeniul sănătate, minim 11/20 pentru celelalte domenii
Republica Turcia	Lise Diploması
Țara Galilor	Welsh Baccalaureat-Advanced diploma 2 AL*), minimum B pentru domeniul sănătate, minim D pentru celelalte domenii
Republica Uganda	Uganda Certificate of Education (UCE) + Uganda Advanced Certificate of Education - 2 materii AL*), minimum C
Ungaria	Gimnazium Errettsegi Bizonyitvány
Republica Orientală Uruguay	Bachillerato - 2 materii*)
Republica Bolivariană a Venezuelei	Titulo de Bachiller + Prueba de Aptitud Academica*)
Republica Socialistă Vietnam	Bang Tot Nghiep Pho Thong (Certificate of Secondary School Graduation)
Republica Yemen	Al Thanawiya - punctaj final minim 70%, 3 materii*)
Republica Zambia	Zambian School Certificate - 6 materii, din care 2*) promovate cu nota 4
Republica Zimbabwe	Cambridge Higher School Certificate (HSC) - 2 materii*), minimum C/ General Certificate of Education A Level - 2 materii*), minimum C

ST

*) Materii relevante pentru domeniul la care se solicită înscrierea.

ANEXA 3

T

Font 8

MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE
 MINISTRY OF NAȚIONAL EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH
 MINISTERE DE L'EDUCATION NAȚIONALE ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Nr. Ref.

DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII INTERNAȚIONALE ȘI AFACERI EUROPENE
 GENERAL DIRECTION FOR INTERNATIONAL RELATIONS AND EUROPEAN AFFAIRS
 DIRECTION GENERALE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DES AFFAIRES EUROPEENNES

28-30 G-ral Berthelot Street/12 Spiru Haret Street, 010168 Bucharest
 Tel. (+4021) 4056200; 4056300

CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII
 APPLICATION FOR THE ISSUANCE OF LETTER OF ACCEPTANCE TO
 STUDIES DEMANDE D'APPLICATION POUR LA LETTRE D'ACCEPTATION AUX ETUDES
 (Se completează cu majuscule/to be filled in
 with capital letters/a completer en majuscules)

1. NUMELE _____ PRENUMELE _____

(SURNAME/NOMS)

(GIVEN NAMES/PRENOMS)

2. NUMELE PURTATE ANTERIOR _____
(PREVIOUS SURNAMES/NOMS PORTES ANTERIEUREMENT)
3. LOCUL ŞI DATA NAŞTERII Ţara _____ Localitatea _____ Data [] [] [] [] [] [] [] []
(DATE AND PLACE (COUNTRY/ (PLACE/ (DATE/ ZZ LL A A A A
OF BIRTH/ DATE PAYS) LOCALITE) DATE) (DD MM Y Y Y Y)
ET LIEU DE
NAISSANCE)
4. PRENUMELE PĂRINŢILOR _____
(PARENTS GIVEN NAMES/PRENOMS DES PARENTS)
5. SEXUL (sex/sexe) : [] M [] F
6. STAREA CIVILĂ: [] CĂSĂTORIT (Ă) [] NECĂSĂTORIT (Ă) [] DIVORŢAT (Ă) [] VĂDUV (Ă)
(ETAT CIVIL) (MARRIED/MARIE) (SINGLE/ (DIVORCED/ [WIDOW(ER)/
CELIBATAIRE) DIVORCE) VEUF (VEUVE)]
7. CETĂŢENIA (CETĂŢENIILE) ACTUALE _____ CETĂŢENII ANTERIOARE _____
[ACTUAL CITIZENSHIP(S)/ (PREVIOUS CITIZENSHIP(S)/
NATIONALITE(S) ACTUELLE(S)] NATIONALITE(S) ANTERIEURES)
8. DOCUMENT DE CĂLĂTORIE : TIPUL _____ SERIE _____ NR. _____
(TRAVEL DOCUMENT/ (TYPE/TYPER) (SERIE/SERIE) (NO/NO)
DOCUMENT DE VOYAGE)
- ELIBERAT DE ŢARA: _____ LA DATA [] [] [] [] [] [] [] [] VALABILITATE _____
(COUNTRY ISSUED BY/ (DATE OF ZZ LL A A A A (VALADITY/
EMIS PAR PAYS) ISSUE/A) EXPIRANTLE)
9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL. ŢARA _____ LOCALITATEA _____
(PERMANENT RESIDENCE/ (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE)
DOMICILE PERMANENT ACTUEL)
10. PROFESIA _____ LOCUL DE MUNCĂ _____
(PROFESSION/PROFESSION) (WORK PLACE/LIEU DE TRAVAIL)
11. The complete address where the Letter of Acceptance can be sent to you _____
L'adresse complete ou on peut envoyer la Lettre d'acceptation

12. MOTIVAŢIA DEPLASĂRII ÎN ROMÂNIA (PURPOSE OF VISIT/BUT DE SEJOUR)

[] STUDII (STUDIES/ ETUDES)

NOTE: All the fields are mandatory, must be completed in 2 copies and have to be accompanied by the documents mentioned in Section V, or else your request will not be processed.
Tous les champs sont obligatoires, doivent etre completes en 2 exemplaires et doivent etre accompagnes par les documents mentionnes a la Section V, sinon votre sollicitation ne sera pas analysee.

I. Education background/Etudes

Name and Location of the Secondary School/University Nom et adresse du Lycee/Universite	Date of Admission/Date of Completion Date d'Admission/Date de Finalisation	Type of Certificate issued Type de Certificat recu

II. Studies applied in România/Option d'etudes en Roumanie

Studies applied in România Option d'etudes en Roumanie	Branch/ Speciality Domaine/ Specialite	High School/ University Lycee/ Universite	Language of instruction Langue d'enseignement	I apply for the Romanian language course (For YES you have to mention the University) Je desire suivre le cours preparatoire de langue Roumaine (Pour OUI il faut mentionner

				l'Universite)	
				YES/OUI	NO/NON
Secondary, in the grade Pre-universitaire, classe					
Undergraduate Universitaire					
Master					
Specialization Specialisation					
Ph.D. Doctorat					

III. Proficiency in other languages (please, fill in as appropriate: excellent, good, poor)
Langues connues (rempli: excellent, bonne, faible)

Language Langue	Writing Ecrit	Speaking Parlee	Institution that issued the certificate Institution qui a emis le certificat
Romanian			

IV. Statement of the applicant/Declaration du solliciteur

I oblige myself to observe the laws in force in România, the school and university rules, regulations and norms, as well as those for social life./Je suis obligé de respecter les lois en vigueur en Roumanie, les normes et les réglementations des écoles et des universités, ainsi que les règles de cohabitation sociale.

I have taken note of the fact that school fees may change during the years of study and must be paid, in free currency, in advance for a period of at least 9 month, for full time courses and at least 3 months for part time courses./J'ai pris note que la valeur des taxes d'etudes peut etre changee pendant l'annee d'etudes et qu'il faut les payer, en devise etrangere, 9 mois en avance pour les cours complets et 3 mois en avance pour les cours partiels.

I am aware that any untrue information will lead to my disqualification./Je comprends et j'accepte que toute information incorrecte ou fausse, toute omission vont entraîner ma disqualification.

V. Annex (authenticated copies and translations of the documents, in an internationally wide-spread language)

Annexes (photocopies et traductions legalisees des documents, dans une langue de circulation internationale)

1. The certificate of studies/Les certificats des etudes.
2. The birth certificate/L'acte de naissance.
3. Passport/Passeport
4. Medical certificate/Certificat medical.
5. The list of results of the completed study years (Academic Transcripts) for postgraduate studies applicants and for those wishing to continue studies begun in other countries/La liste complete des resultats des etudes pour chaque annee, pour les solliciteurs des etudes postuniversitaires et pour les etudiants qui desirent se transférer d'un autre pays.

On my arrival in România I should submit the original documents.

A mon arrivee en Roumanie je vais presenter tous les documents en original.

Date

Signature

ST

ANEXA 4

Rugăm să se completeze foile de lucru (sheet-urile): "licenta", "master", "rezidențiat", "doctorat" și "dateDeContact", astfel:

Conform modelului de mai jos [cu aceleași caractere (litere mici/mari)], fără diacritice, fără mai mult de un spațiu și cratimă între cuvinte

Data calendaristică astfel: ZZ.LL.AAAA

Mediile astfel: XX. XX sau X.XX (Dacă media este un număr întreg, de exemplu 8.00, se va completa doar 8.)

Codul universității conform foii de lucru <ListaUniv>

Se va copia denumirea universității din foaia de lucru <ListaUniv>.

Se redenumeste prezentul document "u XX străini cpv 2016 doc nr X" astfel:

Exemplu - Universitatea Politehnica din București - "u 01 străini cpv 2016 doc nr 1",
dacă se trimite o altă adresă se va redenumi "u 01 străini cpv 2016 doc nr 2", ș.a.m.d.

Foaia de lucru: <dateDeContact> se va completa pentru informare.

Important

Foile de lucru "licenta", "master", "rezidențiat" și "doctorat" au coloane ascunse și sunt setate pe printare format A3.

Instrucțiuni:

Între cuvinte se apasă doar o singură dată spacebar (tasta spațiu).

Nu se folosește opțiunea de <merge cells> (unire celule).

Nu se adaugă, mută, redenumesc, șterg sau ascund coloanele.

Nu se ascund linii.

Nu se lasă linii necompletate în "corpul" foii de lucru (dpdv informatic fișierul se sfârșește la prima linie albă întâlnită).

Nu se adaugă, mută, redenumesc foile de lucru.

Documentul se transmite pe e-mail la adresele: oana.nitu@edu.gov.ro,
marijanne.ciofu@edu.gov.ro, alexandra.coltan@edu.gov.ro

*) Notă CTCE:

Documentul se găsește în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 493 din 1 iulie 2016 la pagina 25 (a se vedea imaginea asociată).
